

LA POBLACION HACE FRENTE A LOS TANQUES EN LAS CALLES DE PRAGA SE TEMEN GRAVES DISTURBIOS

PRAGA. (Efe).—Tanques del ejército checoslovaco hicieron su aparición en las calles de Praga ayer, a las 17,06 (hora española), para dispersar a una muchedumbre de más de cincuenta mil personas que se habían congregado junto a la estatua de San Wenceslao. Los tanques fueron llamados después de que la Policía se viera imposibilitada de mantener un cordón alrededor del monumento del héroe nacional. La Policía hizo varias cargas para dispersar a la multitud, sin resultado alguno. Más de cincuenta personas persiguieron a la policía checoslovaca después de que éste golpeará con su porra a dos jóvenes. El policía se salvó de ser linchado solamente por el auxilio de otros de sus compañeros. Camioneros con altavoces piden a los reünidos en la Plaza Wenceslao que se dispersen. Estos se han replegado a las calles de la famosa plaza pero es seguro que tratarán de nuevo de entrar y romper el cordón de policías que se ha formado ahora entre los diez y quince tanques y carros blindados que hay en dicho lugar. Se teme que pueda producirse en cualquier momento un incidente serio.

Falló UN "POLARIS"

Tuvo que ser derribado poco después de su lanzamiento. NUEVA YORK, 20. (Efe). Un proyectil "Polaris-A-3", disparado en misión de entrenamiento desde un submarino atómico sumergido frente a las costas de Florida, tuvo que ser derribado poco después de su lanzamiento, por haber perdido el rumbo que debía seguir. El "Polaris", cargado con una cabeza atómica fingida, fue disparado desde el "Nathan Hale". Al principio parecía que seguía el curso correcto pero, a los 30 segundos del lanzamiento el proyectil fue destruido en el aire, por temor a que pusiera en peligro áreas pobladas de la costa floridiana.

Los políticos de Praga, vendidos a Moscú

SE DECLARA OFICIALMENTE QUE LA INVASION RUSA ESTABA JUSTIFICADA Y ERA NECESARIA

BONN, 20.—(Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS).—El presidente Svoboda y el jefe del partido comunista, Husak, se han dirigido hoy, a través de la radio y de la televisión, al pueblo checoslovaco. Esta salida a escena de las dos primeras figuras del actual equipo político de Praga, ora esperada con expectación, si bien—y esto es natural—nadie se hacía falsas ilusiones al respecto, Husak no ha dejado lugar a duda sobre su línea política desde que sucedió a Dubcek en la jefatura del partido y Svoboda ha puesto también de manifiesto últimamente que ha perdido la entereza que le distinguió en los primeros días, incluso meses, que siguieron a la invasión.

"LA INVASION ESTABA JUSTIFICADA" (HUSAK)

La verdad es que ambos políticos se podían haber ahorrado sus discursos. Lo que han dicho no encierra novedad alguna. A lo sumo hemos asistido a unas declaraciones solemnes de lo que menos ceremoniosamente se ha venido declarando por los políticos de Praga desde hace semanas, mano dura contra aquellos que intenten provocar disturbios el 21 de agosto, primer aniversario de la invasión del país "por tropas amigas". Mientras el Presidente se cuidó de no hacer alusiones a la política de los promotores de la reforma, Husak, a pesar de haber colaborado con ellos, no escatimó reproches a los mismos. (Pasa a la página siguiente)

Se aprueba el nuevo plan eléctrico nacional

MADRID, 20. (PYRESA).—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy la orden del Ministerio de Industria por la que se aprueba el Plan Eléctrico Nacional, que abarca el período cronológico comprendido entre el 1 de enero de 1972 y el 31 de diciembre de 1981. En él se indican las previsiones del desarrollo de la demanda de energía y de potencia en barras de central y del equipo generador para hacer frente a la misma. El Plan Eléctrico Nacional se ha concebido como un sistema de objetos progresivos que promueven el crecimiento coordinado de la industria productora distribuidora de electricidad, atendiendo a las directrices del II Plan de Desarrollo. El Plan Eléctrico se revisará cada dos años.

Alivio en Belfast

Los policías especiales no podrán usar sus armas



BELFAST (Irlanda del Norte).—Un soldado inglés detrás de una barricada de espino, solida cuando pasa el féretro de joven de quince años Gerald McAuley, muerto en los disturbios de Belfast.—(Telefoto Upi-Cifra.)

BELFAST (Irlanda del Norte), 20. (Efe).—El inspector general del Royal Ulster Constabulary, Anthony Peacock, dijo anoche en la capital irlandesa que ha recibido comunicación del acuerdo tomado en Londres y que, a tal efecto, ha mantenido una primera conversación con el general en jefe del Ejército británico en Irlanda del Norte, sir Ian Freeland, el cual le ha dicho que le dará más tarde amplios detalles de la nueva situación. Por su parte un portavoz del Ejército británico ha anunciado que el servicio de patrullas de las tropas estacionadas en Belfast se ampliará a todos los puntos de la ciudad. Aunque las opiniones sobre el futuro político de Ulster son contradictorias, en general se aprecia un sentido de alivio, al saber que las tropas tendrán pleno control de la situación y los policías especiales no podrán usar sus armas. "La mayoría de la gente en Ulster respirará esta noche", ha declarado Sam Napier, secretario del partido laborista de Irlanda del Norte.

del Norte, sir Ian Freeland, el cual le ha dicho que le dará más tarde amplios detalles de la nueva situación. Por su parte un portavoz del Ejército británico ha anunciado que el servicio de patrullas de las tropas estacionadas en Belfast se ampliará a todos los puntos de la ciudad. Aunque las opiniones sobre el futuro político de Ulster son contradictorias, en general se aprecia un sentido de alivio, al saber que las tropas tendrán pleno control de la situación y los policías especiales no podrán usar sus armas. "La mayoría de la gente en Ulster respirará esta noche", ha declarado Sam Napier, secretario del partido laborista de Irlanda del Norte.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa - Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALADOLID, miércoles 20 de agosto 1969 — Época V — Año XXXVIII — Número 9.618 — Precio: TRES Ptas.

Lenguaje y Medios de Comunicación

Lo que más y mejor identifica el estilo y el alma de un pueblo es su idioma, su lenguaje, la palabra viva que intercomunica a los hombres y les hace partícipes de unas mismas ideas, unos mismos anhelos y una idéntica cultura. El idioma, el lenguaje, es la expresión más acabada del sentido comunitario de una sociedad, pues la palabra, dentro de la especial morfología que ha alcanzado en cada pueblo no es, en definitiva, más que la traducción de las experiencias físicas y morales que ese pueblo ha vivido a lo largo de su historia. De ahí que cuidar de que nuestro idioma se mantenga dentro de los límites de la más pura dignidad, es tarea que a todos nos incumbe, de manera muy especial a cuantos de una forma u otra ejercen algún magisterio cultural sobre la sociedad.

Sin duda que ese magisterio les toca muy de cerca a cuantos viven adentrados en el complicado mundo de los medios de comunicación. La Prensa, la Radio, la Televisión, el Cine, etc., son medios de un gran poder persuasivo que influyen notoriamente en la formación cultural de todos los sectores sociales.

Por desgracia, no siempre nuestra lengua es tratada con los honores que merece dentro de los caminos que los mejores de comunicación siguen. Día tras día se comprobaba, muy especialmente a través de la pequeña pantalla, un incomprensible libertinaje en la utilización de la palabra, que convalida y respalda, con una enorme y variadísima gama de atrocidades dialécticas que continuamente se cometen—está llegando hasta el extremo peligroso de ser utilizadas ya en la calle.

Habríamos de entender que si los medios de comunicación han nacido para educar al pueblo, será menester vigilar atentamente la pureza del lenguaje, por ser éste la moneda más noble y el vehículo más íntimo que podemos utilizar para que la educación popular sea un hecho positivo.

Rusia desea el final de la guerra del Vietnam

Harriman dice que la URSS ha ayudado en las conversaciones de paz

NUEVA YORK, 20. (Efe).—"La Unión Soviética quiere que termine la guerra en Vietnam y nos han ayudado en algunos puntos de las conversaciones de paz de París", dijo ayer Averell Harriman, ex jefe de los negociadores norteamericanos en las conversaciones de París sobre Vietnam. "La preocupación principal de Rusia es la expansión de China roja en el sudeste asiático, y el Kremlin considera a Vietnam como un baluarte contra el régimen de Mao", dijo Harriman en una entrevista difundida por radio en Nueva York. "Los vietnamitas son un pueblo muy nacionalista, que no quieren ser dominados por Pekín ni por Moscú", aseguró Harriman, que criticó a la Administración Nixon por "seguir buscando una solución militar al conflicto, a pesar de las insistencias del Presidente en sentido contrario". "Hablamos de paz en París, pero no hemos hecho ningún esfuerzo real para detener los combates", señaló Harriman.

DE QUINIENTOS A MIL MUERTOS HA OCASIONADO EL HURACAN «CAMILA»

Muchos de ellos están enterrados bajo toneladas de escombros



GULFPORT (Mississippi).—Miembros de la Guardia Nacional han sido encargados de vigilar las zonas siniestradas por el huracán "Camila" en previsión de que haya nuevas víctimas. (Telefoto Upi-Cifra)

GULFPORT (Mississippi), 20. (Efe-Reuters).—El gobernador de Mississippi, John Bell Williams, ha dicho que el total de muertos producidos por el huracán "Camila" es posible que alcance de los 500 a los 1.000. El gobernador Williams manifestó que muchos de los caídos están enterrados bajo toneladas de escombros en las zonas siniestradas, y que las brigadas de rescate no habían podido completar una operación de desescombro a conciencia.

Un viaje que sólo favorece los intereses de Moscú

Los socialdemócratas alemanes invitados a conversar con dirigentes soviéticos

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—En vistas de elecciones, las cañas se hacen lanzas. El jefe de la fracción parlamentaria socialdemócrata, Helmut Schmidt, capitaneará una delegación de políticos de su partido que, a invitación soviética, mantendrá conversaciones en Moscú mañana, jueves. El mismo día se cumple el primer aniversario de la invasión de Checoslovaquia. Hay que conceder a entender que los socialdemócratas no han estado muy acertados al aceptar la invitación precisamente para una fecha en la que hace un año ponía en evidencia la Unión Soviética de modo tan aparatoso su falta de transparencia. No es, pues, extraño que esta excursión pre-eleitoral de Helmut Schmidt y sus colegas de partido haya despertado las más incómodas críticas en el campo de la cristiano-democracia. El secretario del SPD se ha limitado a contestar que los ataques de que está siendo objeto este viaje por parte de Strauss y otros políticos de la CDU y CSU nacen a la sombra de intereses electorales. Sin duda, ello impide, sin embargo, que, igualmente por intereses electorales, los socialdemócratas hayan aceptado sin la menor resistencia una fecha en la que lo menos que se le puede pedir a Occidente es que se niegue a colaborar con el Kremlin en el día cualquiera.

"Coincidencias de fecha no deben influir en las conversaciones alemanas con Moscú". Aun suponiendo que al decir Helmut Schmidt esto lo dijera convencido se le podría reprochar siempre el haber ofrecido una buena baza a sus contrarios en la contienda electoral. Sin duda, tiene razón Schmidt al defender que la libertad de acción de la política alemana debe estar por encima de fechas simbólicas, pero lo que demuestra el SPD con este viaje es que no es capaz de hacer uso de esa libertad en cuanto el Kremlin le hace un guiño. Por más vueltas que los socialdemócratas den al tema, no conseguirán jamás justificar, ni ante el comentarista alemán ni ante la opinión pública, unas conversaciones en el Kremlin en un día en el que probablemente vuelvan a registrarse, como hace un año, manifestaciones ante la Embajada soviética en Bonn.

EL VIAJE SOLO FAVORECE LOS INTERESES DE MOSCÚ. En efecto, los cristiano-demócratas han aprovechado la magnífica oportunidad que les ofrece este viaje para gritar al elector que el SPD se inclina humildemente ante los deseos de Moscú. La Prensa alemana ha comenzado hace días ya a recordar a sus lectores la tragedia del 21 de agosto. Una delegación de uno de los partidos de la coalición se desentendió de ello y se embarca en la capital soviética en unas conversaciones sobre política alemana de las que no va a salir nada en limpio excepto la hebra del tanto que se apunta el Kremlin de haber cometido a los "soberbios" de Bonn a colaborar con él en la tarea de hacer de un trágico aniversario un día cualquiera.

MARTE, A UN PASO

Norteamérica puede construir naves mayores que el «Apolo» y cohetes más potentes que el «Saturno»

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

Deposito legal VA-3-1954

HA MUERTO EL «DECANO DE LOS TRASPLANTES»

«ALGUNOS PERIODICOS han DICHO que HABIAMOS COMPRADO un CORAZON»

«¿Cuánto hubiera cobrado Barnard por devolver la vida a mi marido?»

«La Medicina-ha dicho Barnard-necesita de los experimentos y de los errores. Son la base de los conocimientos»

El día en que mi marido celebró el primer aniversario de su nuevo corazón... me dijo la señora Eileen Blaiberg...

Los Blaiberg no podían atender todas las llamadas telefónicas que se recibían. Los telegramas habían empezado a llegar desde dos días antes.



Philip Blaiberg, el hombre que más tiempo ha vivido con un corazón prestado, poco después de haber sido sometido a la famosa operación. Junto a él, el artífice del «milagro», el doctor Christian Barnard. (Foto PYRESA.)

fue muy pronto a la playa a darse un baño. Al regresar le dije que el doctor Caret de Wet, ministro de Sanidad de África del Sur, había telefonado con el fin de felicitarle.

—¿No te ha dicho nada más? —preguntó Philip. —Ah, sí; se me olvidaba! Me comunicó que está deseando que vayas a verle. Quiere que juegues una partida de «bridge», como en vuestros buenos tiempos.

—Seguro que me ganaré. Siempre le dejo que lo haga. De lo contrario se enfada mucho y pasó un mal rato.

EL MEJOR REGALO DE CUMPLEAÑOS

A las diez de la mañana, Eileen cogió otra vez el teléfono: —Es para ti, Philip. Como todas

—Esa llamada fue distinta a las demás. Era de Nueva York. Tras unos minutos de charla, Blaiberg se dirigió al jardín donde estaba su esposa.

—¿Adivina quién ha llamado? El editor de mi libro. Dice que «Looking et my heart» ha tenido un éxito sensacional. Se ha convertido en un «best-seller». Dentro de unos días lanzarán una segunda edición. No está mal como regalo de «cumpleaños».

La señora Blaiberg, al mismo tiempo que compartía las bromas con su marido, tuvo un recuerdo para el donante del corazón de su marido: —Creo que el mejor regalo que te han hecho en toda tu vida fue el de Clive. Dentro de una hora llamaré a su viuda para invitarla a la fiesta. En estos momentos todo el mundo se ha olvidado de ella y de su difunto esposo. Me hago cargo de su soledad. Al fin y al cabo, tu vida y nuestra felicidad se la debemos a él.

—Nadie puede imaginarse qué después de lo que Clive hizo por Philip me iba a comportar con su familia, y en especial con su esposa, de un modo grosero. No creo que haya nadie que no esté dispues-

to a dar las gracias a la persona que le da la mano cuando está a punto de ahogarse. Sin embargo cualquier comportamiento en la vida originaría críticas y alabanzas; a un tiempo. En cierto modo, yo he sido siempre un poco tímida y he huido de la multitud. La razón por la que no asistí al entierro de Clive es que me molestaba ser el blanco de todas las miradas.

LOS CORAZONES NO SE VENDEN

Y la señora Blaiberg señaló que Philip se encargó personalmente de que Dorothy, la viuda del mulato, y su madre, recibieran cierta cantidad mensual mientras vivían.

—Algunos periódicos, cuando supieron esto, dijeron que con ese dinero habíamos «comprado» un co-

roversias. Las acusaciones apuntaban hacia el equipo de médicos del Hospital Groot Schuur. Pero a pesar de todo hay una cualidad en Barnard que nadie puede negarle: la audacia. «Alguien tenía que ser el primero —me dijo— y yo creí estar preparado. La Medicina, como otros muchos campos de la ciencia, necesita de los experimentos y de los errores, que al fin y al cabo son la base de la experiencia y de los conocimientos».

Barnard se resistió un poco a explicarme las consecuencias de su éxito. Se mira las manos durante unos segundos y coge una copa de vino. Sus dedos ágiles realizaron el milagro de Blaiberg. Todavía están diestros. Pero, quizá dentro de seis u ocho años se le complique la poliartritis anquilopoyética que padece.

—Yo sabía, naturalmente, que el trasplante que iba a realizarle a Blaiberg presentaría después problemas de tipo ético-moral. Pero a este respecto, el médico debe olvidarse de las leyes, que, como de muestra la historia, en muchos casos han supuesto un freno para el progreso.

UNA LEY QUE SE PUEDE CAMBIAR

Meses después del éxito de Barnard surgió una polémica entre éste y el profesor Corday, de los Estados Unidos. En materia de trasplantes, el cardiólogo sudamericano se inclinaba por el corazón humano. Por el contrario, Corday era partidario de los artificiales. Tras cuarenta minutos de diálogo, Corday no tuvo más remedio que dar la razón a Barnard.

—Yo he demostrado al mundo que un corazón humano puede ser utilizado por otra persona. Blaiberg es el ejemplo —señaló—. Pero la humanidad no está contenta con esto y está complicando las cosas con los problemas éticos. For supuesto que la ley puede cambiar.

Hace doscientos años, los cirujanos no podían estudiar el cuerpo humano para aprender anatomía y tenían que valerse de los animales. Como consecuencia, la cirugía era peligrosa. En la actualidad, los estudiantes de Medicina serían pésimos profesionales si no dispusieran de cadáveres para corroborar sus teorías.

—Cada país tiene unos sentimientos y unas leyes —señaló Barnard—. En mi opinión, no existe un problema ético, ni siquiera en los futuros trasplantes de corazones artificiales. Sin embargo, la inmunología sí que es, para mí, un verdadero problema.

La ley fundamental de la naturaleza, que demuestra que ningún ser humano es igual a otro —salvo los hermanos gemelos—, es una gran ventaja y al mismo tiempo un grave inconveniente.

—Esto quiere decir —siguió diciendo Barnard— que nuestro organismo está siempre predispuesto a rechazar gérmenes extraños y, en consecuencia, no acepta ningún órgano ajeno, aunque se trate de partes de otro cuerpo. Hasta ahora, nadie sabe cómo cambiar esa ley. Pero, por el momento en Blaiberg hemos aprendido a retenerla. Exactamente quinientos sesenta y tres días. Desde el 2 de enero de 1968 hasta el 17 de agosto actual.

DIEGO LUIS HORTELANO

razón nuevo. No me explico por qué se dicen esas cosas. Todo el mundo sabe que no hay fortuna en el mundo capaz de adquirir un corazón. La caridad no tiene ningún precio. Si así fuese, ¿cuánto le hubiéramos tenido que pagar al doctor Barnard por devolverle la vida a mi marido?

La mayoría de las veces, las labores humanitarias se originan por motivos más altruistas. Así me lo explicó Barnard: —Algo de lo que he hecho últimamente es parte de lo que me había propuesto cuando me estaba especializando en cardiología en la Facultad de Medicina de Minnesota, y en la de Richmond (Virginia).

Tres años después de que Barnard marchase a los Estados Unidos, al conseguir una beca para una tesis de meningitis tuberculosa, empecé a organizar su equipo con vistas a posteriores operaciones de cirugía cardiovascular.

—Generalmente —dijo— la opinión pública mundial sólo tiene en cuenta el número de víctimas de estas operaciones y no se fija en que nuestra labor supone un gran avance para la Humanidad.

LA MEDICINA NECESITA DE LOS ERRORES

Efectivamente. Y no sólo fue la opinión pública, ajena a los verdaderos problemas de la cirugía cardiovascular, quien criticó a Christian Barnard, sino también médicos especialistas de fama mundial. Incluso el profesor Shumway de Palo Alto (California), pionero de la técnica de los trasplantes, difiere en varios aspectos con aquél.

Shumway, que se doctoró en Medicina tres años después que Barnard, llevó a cabo un trasplante en Mike Kasperak, pero no tuvo demasiada suerte. Y tras este fracaso decidió no intentarlo otra vez.

Con el «milagro» de Blaiberg surgieron las polémicas y las con-

Elecciones presidenciales en la India

NUEVA DELHI, 20. (Efe-Upi).—Ha comenzado en el Parlamento de Nueva Delhi el recuento de los votos emitidos por los grandes electores —miembros de las Asambleas de diecisiete Estados indios y del Parlamento— para elegir un nuevo Presidente de la Unión India, que sucederá al fallecido Zakir Husain.

Estas son las cuartas elecciones presidenciales desde que el país obtuvo su independencia. Los 4.359 miembros de las Asambleas, ciudades y del Parlamento comenzaron sus votaciones el pasado sábado. El recuento ha sido demorado hasta hoy con objeto de que las urnas, selladas, pudieran ser enviadas al Parlamento de esta capital.

Hasta este momento se ignora el resultado, que dará la Presidencia a uno de los dos grandes candidatos. Sanjiva Reddy, de cincuenta y seis años de edad, presentado por el partido del Congreso, y V. V. Giri, de setenta y cinco años, candidato de los partidos de izquierda, apoyado por el primer ministro, Indira Gandhi.

Armstrong y Collins creen que podría llegarse al planeta rojo en 1981

WASHINGTON, 20. (PYRESA).—Neil A. Armstrong, el primer hombre que puso el pie en la Luna, hablando en un programa de televisión el pasado domingo, dijo que el problema que se presenta actualmente no es el de si los norteamericanos llegarán a Marte, sino de cuándo llegarán.

Armstrong y su colega Michael Collins se mostraron de acuerdo en que los Estados Unidos podrían enviar una nave tripulada a Marte en el año 1981. Edwin E. Aldrin, acompañante de Armstrong durante el «paseo lunar», se mostró más cauto y dijo que el opinaba que no se debía fiar aún una fecha para tal hazaña, pues consideraba que era más importante que ahora se establezcan estaciones espaciales tripuladas en la Luna y en órbita terrestre.

Según señaló Neil Armstrong, los primeros cosmonautas que se aproximarán a Marte girarán en torno al planeta rojo y sin aterrizar en él regresarán a la Tierra, igual que hicieron las dos primeras astronaves «Apolo» tripuladas al colocarse en órbita lunar.

También dijeron que los Estados Unidos ya conocen cómo construir astronaves mucho mayores que las «Apolo» y unos cohetes impulsores mucho más potentes que el «Saturno», que a ellos los envió a la Luna.

«Marte está a nuestro alcance si decidimos emplear nuestros recursos nacionales», dijo el comandante del «Apolo XI», FUEDE SER QUE LLEVEMOS A LA FAMILIA

A la pregunta de un periodista sobre si le importaría permanecer separado de su familia durante un año para ir a Marte, contestó bromeando: «Puede ser que nos llevemos a toda la familia».

Poco después, hablando de los sucesivos viajes a nuestro ya huido satélite, calculó que los cosmonautas que aterricen en él el próximo mes de noviembre podrán alejarse de la astronave auxiliar de aterrizaje hasta unos 1.600 metros andando gracias al empleo de una mochila «mejor» la que contendrá más oxígeno.

Los cosmonautas expresaron la opinión de que es muy poco probable que exista el peligro de contaminar la tierra con gérmenes lunares, pero no obstante se seguirá sometiendo a cuarentena a los viajeros que regresen durante unos cuantos meses. Aclararon que el aire de la astronave principal «Apolo» circulará y se limpia tantas veces durante el vuelo de regreso a la Tierra, que el abrir la escotilla, después de caer en el mar, realmente no puede suponer ninguna contaminación para nuestro planeta.

Armstrong y Aldrin comunicaron que seguirán perteneciendo al personal de vuelos espaciales, pero Collins dijo que no volvería a participar en un viaje de tal naturaleza, aunque continuara perteneciendo a la NASA.

La Luna da señales de vida Han vuelto a funcionar los sismógrafos allí colocados

HOUSTON (Texas, Estados Unidos), 20. (Efe-Reuter).—Tras la tría noche lunar de dos semanas de duración, los sismógrafos colocados en su superficie por los astronautas del «Apolo XI» han vuelto a funcionar con toda normalidad. Dichos instrumentos quedaron desconectados al comenzar la noche o período de oscuridad lunar de larga duración con relación a la Tierra.

Los sismógrafos están enviando datos científicos desde hace varias horas y registrando movimientos internos de poca intensidad. Sin embargo, nada hace sospechar que se produzcan impactos de meteoritos o seísmos de gran violencia.

Los instrumentos científicos, montados por los astronautas, dejaron de funcionar el día 3 de agosto a causa del intenso frío de la noche lunar. Dos pequeños sensores de captación radiactiva les protegen de temperaturas inferiores a los 300 grados bajo cero Fahrenheit (184 grados centígrados bajo cero).

CUIDE SU SONRISA... LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

El actual jefe del partido comunista checoslovaco, haciendo un omiso de los sentimientos de la población, declaró que la invasión del país por las tropas del Pacto de Varsovia estaba justificada era necesaria. Husak llegó más lejos todavía en su condena de primera era política y acusó solemnemente a Dubcek de haber hecho una política falsa, una política que estaba cargada de promesas naufragadas. El jefe del partido acordó que cuatro días antes de la invasión el húngaro Kadar se había entrevistado secretamente con Dubcek para prevenirle contra el peligro de una intervención de «aliados» si no cambiaba de rumbo en su política. Desoyendo de estos avisos —así se ha expresado Husak—, Dubcek siguió firmando con su equivocada política a las fuerzas enemigas del comunismo.

CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

El actual jefe del partido comunista checoslovaco, haciendo un omiso de los sentimientos de la población, declaró que la invasión del país por las tropas del Pacto de Varsovia estaba justificada era necesaria. Husak llegó más lejos todavía en su condena de primera era política y acusó solemnemente a Dubcek de haber hecho una política falsa, una política que estaba cargada de promesas naufragadas. El jefe del partido acordó que cuatro días antes de la invasión el húngaro Kadar se había entrevistado secretamente con Dubcek para prevenirle contra el peligro de una intervención de «aliados» si no cambiaba de rumbo en su política. Desoyendo de estos avisos —así se ha expresado Husak—, Dubcek siguió firmando con su equivocada política a las fuerzas enemigas del comunismo.

NO HABRA RETROCESO EN LA POLITICA DE SUBORDINACION A MOSCU

Todo esto lo habíamos escuchado ya de labios de Husak, pero con tanta claridad y, desde luego, con no de un modo tan oficial. Durante días antes del aniversario de la ocupación del país, el sucesor de Dubcek ha puesto en conocimiento del pueblo, de modo un tanto polémico, que no habrá un retroceso a los días que precedieron a la invasión y que en Checoslovaquia se hará más política que la que vino a imponer los invasores. Moscú ha vencido, al fin. Un administrador que tanto en la declaración oficial e irrevocable como oficial, que la invasión fue un gesto de ayuda al pueblo checoslovaco. Lo que ha tenido que luchar el Krenelin —d y los dirigentes checoslovacos sabrán de qué forma y con qué métodos y amenazas— para conseguir que Praga haga suya misma declaración hecha por Moscú en el momento de la agresión para justificarse. Husak ha cumplido, cuarenta y ocho horas antes del aniversario, el mismo juego cínico empleado por los invasores el pasado agosto. Con todo entra Praga en una nueva etapa. El jefe del partido ha comprobado, sin embargo, un par de horas después de su discurso que sus palabras no convencieron a la población. El oportunismo político o la cobardía puede engañarse en brazos de Moscú. El pueblo ha demostrado su firme voluntad de no acatar en silencio la capitulación. En la Plaza de Wenceslao se han desarrollado los primeros conflictos, que volvieron a exigir —como hace un año— la intervención de la fuerza pública. Hace un año, sin embargo, eran los ocupantes quienes daban la ley a los rebeldes. Hoy es la policía checoslovaca quien interviene, y llegado el caso, serán las milicias y el Ejército. En una palabra: ocupados contra ocupados. Más de dos mil personas se agruparon en la tarde de ayer en la citada plaza para colocar flores al pie del monumento de San Wenceslao en memoria de las víctimas de la ocupación. La intervención de la Policía provocó una explosión de silbidos y reproches, no de los manifestantes, sino de la masa espectadora. Dubcek y sus colegas de reforma han sido condenados hoy solemnemente. El pueblo, con su reacción, ha vuelto a darles su voto de confianza.

LA BOLSA

Table with financial data for Madrid, including sections for 'MADRID', 'CUPONES', 'BOLSA DE BILBAO', 'ACCIONES', and 'ELECTRICAS'. It lists various companies and their stock prices.

Reinar después de muerto DE GAULLE SIGUE ACAPARANDO LA ATENCION POPULAR

PARIS. (PYRESA).—De Gaulle se ha convertido definitivamente en una de esas pocas figuras capaces de «reinar después de muerto» en la historia. No nos referimos, como es lógico, a una muerte física, sino a un deceso político. La austera figura del General sigue siendo protagonista de palabras, escritos y miradas, incluso en su retiro de la «Boisserie» en Colombey. Sus salidas y entradas dominicales se han convertido en auténticos asedios para el viejo militar. El camino que una su casa con la iglesia del pueblo se ve cada domingo materialmente cubierto por admiradores y curiosos que aplauden y fotografían al antiguo inquilino del Eliseo.

Junto al interés popular, el de los comentaristas. El General se dedica intensamente a preparar el último tomo de sus Memorias, relativo al período comprendido entre 1958 y el momento de su retirada de la política activa, y ya periodistas y hombres públicos aguardan con impaciencia que se confirme la noticia de que el General ha iniciado la redacción de una «suma» de su ideario político. Las librerías exponen una infinidad de estudios sobre el «gran ausente», estudios lanzados desde todos los ángulos de la vida nacional que en el escaparate de cualquier librería pueden verse en torno a las obras del General. Uno de los libros más solicitados, en relación con este tema, es el publicado por Albin Michel, cuyo título es «Francia a través de De Gaulle y a través de la caricatura internacional». En él, su autor trata de demostrar al lector no sólo que De Gaulle es el francés más ilustre, sino además, el más «ilustrado» de Francia. En su obra aparecen estudios y referencias de los escritores más cualificados dentro del tema: Falzant, Ben, Lap, Tin, Jean Eiffel, el gran caricaturista; Moisan, el americano David Levine y el británico Cummings.

LES CRISTIANO DE GAULLE?

Jean Marie Paupert, teólogo tomista y defensor acerrimo de un cristianismo político y de una Iglesia laicizada, ha publicado en la editorial de Robert Laffont un tomo que titula «De Gaulle, ¿es cristiano?». Según el autor, el General es ciertamente un católico ejemplar, pero —se pregunta—, ¿es también cristiano? «De Gaulle, el católico —dice Paupert— define la nación francesa y la convierte en la piedra de toque, en el totem de su política». El autor considera todo nacionalismo como una mentalidad y una práctica contrarias al Evangelio.

auténtico florilegio de artículos de todo tipo publicados por la Prensa mundial en torno al General.

La crítica lo ha bautizado como «un gran manual de «degaología». En la obra se pretende ofrecer los suficientes datos contrastados como para que el lector admire al viejo político sin que deba soslayar sus defectos humanos y públicos. «La caída del General» es uno de los libros más jóvenes dentro de la lista. Ha sido editado por el grupo «Ediciones Especiales», que se dedica al libro-reportaje. En él se resume el ambiente de la nación francesa en los momentos en que se presagiaba la caída del General y sus consecuencias para el país.

Fragment of another page from the newspaper, showing the right edge of the text.

EL SANTO DEL DIA

SAN BERNARDO, ABAD

Bernardo nació en Fontana, de Borgoña, y sus padres fueron los ilustres Teseo y Alicia. Muy joven aún, conociendo la vanidad del mundo, determinó entrar en la religión del Cister, poco antes fundada por el abad Roberto, bajo la Regla de San Benito, y atrajo a ella con su ejemplo a sus cinco hermanos y a su tío y otros treinta compañeros. Haciendo el abad Esteban edificado el monasterio de Clavay, hizo abad de él a San Bernardo, y entre los muchos que tomaron el hábito de manos del santo uno fue Teseo, su mismo padre. Deseaba el santo abad estarse allí toda su vida desconocido del mundo, y por esta causa renunció muchas veces grandes dignidades y obispos; pero fue necesario que saliese de su pobre celda para reconciliar con la Iglesia Romana a los cismáticos, que después de la muerte del Papa Honorio habían ensalzado a antipapa Anacleto, y persuadir al rey Enrique de Inglaterra y al conde Guillelmo y al emperador Lotario que acatasen a Inocencio como a sumo y verdadero Pastor de la Iglesia. Hubo de reprimir también el santo a los famosos herejes Pedro Abelardo y Enrique, que durante aquel cisma publicaron contra Jesucristo y su Iglesia, y predicar después, por orden del Pontífice Eugenio III la cruzada capitaneada por el emperador Conrado y el rey de Francia, San Luis, contra los sarracenos e infieles que infestaban la Tierra Santa. Finalmente, habiendo San Bernardo predicado como varón enviado por Dios y escrito muchos y suplicísimos libros, obrado grandes milagros y dejado fundados ciento sesenta monasterios de su Orden, entre las iuanos y lágrimas de sus hijos dio su purísima alma al creador.



SANTORAL DE HOY
Santos Bernardo, doctor; Filiberto, abad; Samuel, profeta; Porfirio, Máximo, confesores; Leovigildo, Cristóbal, monjes; Lucio, Severo, Memnon, mártires.
Misa: De San Bernardo. Blanco. III clase.

SANTORAL DE MASANA
Santos Juana Francisca Fremiot de Chantal, fundadora; Privado, obispo; Ciríaca, Anastasio, Luxorio, Ciseo, Camerino, Benoso, Maximiano, Bassa, Paterno, Teogonio, mártires; Misa: De Santa Juana Francisca. Blanco. III clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, 20 de agosto de 1969. Estamos en la semana 34, van transcurridos 231 días del presente año y faltan 134 para llegar a 1970. El Sol apareció esta mañana a las 5 horas y 20 minutos y se pondrá a las 19 h. 6 m. La Luna, a las 13 h. 6 m. y 22 h. 27 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 13 horas y 36 minutos. Cambio de fase lunar a cuarto creciente desde la constelación de Escorpio.

CADA DIA SU REFRA

"El hijo del asno, dos veces rebuzna al día". Dice así que es lógico que los hijos se parezcan a sus padres y les imiten en sus modos y costumbres.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:00: Musical, site tarde, 19:30: "El Ballester", 19:45: Una orquesta: "Carravall", 20:00: La noticia al momento, 20:05: Club Juvenil, 21:00: Lluvia de estrellas, 21:15: La escopeta mágica, 21:55: Segundo noticiario, 22:00: Luario hablado para España de Radio Nacional, 22:15: El disco del día, 22:30: Último minuto deportivo, 22:40: Las corridas de Bilbao, 22:45: Exilios de Chris Montez, 23:00: Concierto de noche: "Conciertos para piano y orquesta números 2 y 3", de Beia Bartok, 23:45: Hombres en ruta, 1:00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:30: Discos dedicados y del oyente, 20:00: "Matilde Perico y Periquín", 20:15: La discoteca, 21:00: Notas notables, 22:00: Las noticias de Radio Nacional, 22:15: "Plaza Mayor", edición de noche, 22:45: "Los superventas", el programa nocturno de los musicales de España, 23:15: La gran música, 23:45: Patrulla de noche, 1:00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER, 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—20:00: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo, 21:10: Música de la pantalla, 21:30: Santo Rosario, 21:55: Discorama, 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España, 22:30: Cita de orquestas, 23:00: Mundo joven, 23:30: Zarzuela: "La Tempranica", del maestro Jeronimo Jimenez, 00:25: Plegaria del hombre nuevo, 00:30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5, "El mundo sin sol" (1)
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "La turia y el desseo" (4)
CAPITOL.—Desde las 4,30, "La casa de Montevideo" (3) y "Ella y los veteranos" (3)
CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45, "La bautique" (4)
CERVANTES.—Desde las 4,30, "Técnica de un sabotaje" (3) y "Al borde del abismo" (3)
COCA.—Desde las 4, "El valle de las muñecas" (4) y "001: Operación Caribe" (3)
DELICIAS.—Desde las 4,30, "El botones" y "Pistoleros de Arizona"
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Corredor sin retorno" (3)
MATALANA.—Desde las 4,30, "El campeón" (2) y "Tierra de alimañas" (2)
REX.—Desde las 4,30, "Sebastián" (3) y "Dónde están los espías" (3)
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, "De picos pardos a la ciudad" (3 R)
ZORRILLA.—Continúa desde las 11 de la mañana, "En Ghenar se muere fácil" (3), estreno, y "Los dinamiteros" (2).

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8. Portillo de Balboa, 5. Villabániz, 3 (Los Palarillos). Aurora, 13 (La Farola).

ESTUDIANTE:

En los casos de esquizofrenia, toxicomania y psicopatías graves, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completas, durante un periodo de hospitalización máximo de un año. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

UHF

PARA HOY

7:15: Carta de ajuste, 8:00: Presentación y avances, 8:02: "Expreso a Petifcoat", 8:30: Encuentro con la música. Concierto con Leonard Bernstein, 9:30: Telediario, 9:55: El tiempo, 10:00: Momento en ja, 10:15: "Ladrón sin destino", 11:20: Premios TVE. "El trasplante", 00:15: Telediario, 00:30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

7:15: Carta de ajuste, 8:00: Presentación y avances, 8:02: "Mi mariano favorito", 8:30: "A toda gas", 9:00: Toda la Memoria de España, 9:30: Telediario, 9:55: El tiempo, 10:00: Hilo directo, 10:20: Teatro de siempre: "El cochero Henschel", 11:45: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PREMIO DE POESIA CATALANA «CIUDAD DE BARCELONA»

Creado por el Ayuntamiento

El premio de poesía catalana "Ciudad de Barcelona" del año actual se regirá por las siguientes bases:

1. Podrán optar a este premio los poetas, con obras escritas en lengua catalana, inéditas o publicadas desde el 1 de noviembre de 1968 al 31 de octubre próximo. 2. Las obras se presentarán por duplicado, y las inéditas, escritas a máquina, a doble espacio. En uno y otro caso, deberán ir firmadas por el autor, quien a continuación escribirá su nombre, apellidos y domicilio, en forma legible. 2.-De usarse seudónimo se hará así constar y se declarará la

oración comunitaria y aplicación especial cada día.

SANTA ANA

Hoy, festividad de San Bernardo, por la tarde, a las siete y media, misa, exposición y rosario, predicando el padre Juan Prado, redentorista.

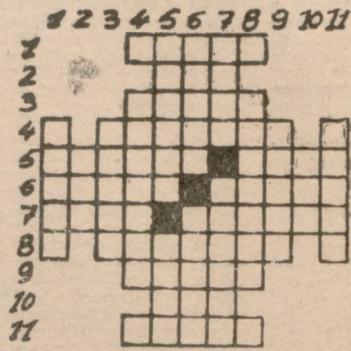
PP. AGUSTINOS (Filipinos)

Segundo día del solemne novenario a San Agustín. Por la tarde, a las siete y media, misa con homilía por el padre Dicitio Rodríguez; a continuación, exposición, rosario y ejercicio.

RR. SALESA

Mañana, festividad de Santa Juana Francisca. Por la tarde, a las 6.15, exposición y rosario, seguido de la santa misa, predicando el padre Herrero, S. J.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Arremetes, 2: Dueña, 3: Acoge, 4: Consonante, Flor silvestre, Vocal, 5: Irritado, Animales parecidos al bisonte, 6: Parte del cuerpo. Al revés, entrevés, 7: Manejo de flores. Das vida, 8: Vocal, Planta inanuculácea, Vocal, 9: Que puede volar, 10: Demostrativo, 11: Coloca. VERTICALES.—1: Cultiva la tierra, 2: Despacho, 3: Al revés, quisiera, 4: Vocal, Mujer guerrera, Vocal, 5: Desposado, Al revés, ofrezca, 6: Al revés, rico, fértil, Trabajo la harina, 7: Al re-

JEROGLIFICO



véis, ondas marinas, Polos positivos, 8: Legumbre Vocal, 9: Olor, 10: Atrave, 11: tase una cosa.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Crónica Regional

FRESNO EL VIEJO

FIESTAS de SAN AGUSTIN

El Ayuntamiento y Comisión de Festejos ha organizado las tradicionales fiestas religiosas y profanas en honor a San Agustín, con arreglo al siguiente programa:

DIA 17.—A las once de la noche, en la Plaza de España, gran verbena, en la que tendrá lugar la elección de Reina de las Fiestas y su corte de damas de honor.

DIA 27.—A las 7.30 de la tarde, anuncio oficial de las fiestas, con disparo de cohetes. Harán su aparición en la Plaza de España los grotescos gigantes y cabezudos, quienes danzando al compás de la clásica zarzuela y tamboril, recorrerán las calles de la villa, haciendo las delicias de los niños y mayores.

A las diez de la noche, en la Casa Consistorial, y ante los miembros del Ayuntamiento y otras autoridades, presentación de las "peñas".

A las once, gran verbena en la Plaza, en la que tendrá lugar la imposición de las bandas a la Reina de las Fiestas y sus damas de honor.

DIA 28.—A las nueve de la mañana, una selecta banda de música recorrerá las principales calles de la villa interpretando ategres dianas y pasacalles, acompañada de la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las once, en la iglesia parroquial, misa solemne, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación, autoridades y jerarquías locales, así como de la Comisión de Festejos, Reina y sus damas. Seguidamente, procesión con San Agustín.

De una a dos de la tarde y por la misma banda de música animados bailes en la Plaza de España.

A las cinco y media, gran carrera de asnos, con la cabalgadura en sentido inverso, en el sitio denominado "Las Eras". A las seis, importantes partidos de pelota, a mano en el gran frontón existente en la villa, sólo para aficionados de la localidad. Los vencedores quedarán clasificados para jugar la final el día 31.

A las siete y media, y en la Plaza de España gran competición de tiro de cuerda. A las ocho, entrega de premios a los vencedores de la carrera de asnos y competición de tiro de cuerda, y seguidamente, la banda de música comenzará un animado baile en dicha Plaza.

También se organizan bailes de sociedad y particulares.

A las diez de la noche, visita de autoridades, acompañadas de los componentes de las Peñas y público, a las mismas, a fin de entregar el premio a aquellas mejor organizadas y engalanadas, previo dictamen de un Jurado.

MEDINA DEL CAMPO ACTIVIDADES DEL P. P. O.

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Se ha celebrado la clausura de un curso de confección industrial, organizado por el P. P. O., en el que han recibido las oportunas enseñanzas veinte jóvenes de la villa, habiendo tenido una duración de tres meses de forma intensiva. En ese curso se han practicado las más modernas técnicas de la confección, habiendo tenido como final de curso una excursión turística, visitando centros de interés para ellos en la región asturiana.

En el acto de clausura todas las alumnas participantes fueron obsequiadas por Confecciones Domenech con un vino de honor, en el que hizo uso de la palabra el regente de dicha firma, don José Domenech Cuevas, quien resaltó la labor desarrollada y la ayuda recibida del Ministerio de Trabajo. Merece destacarse la labor desarrollada por la monitora de este

DIA 29.—A las nueve de la mañana, y como el día anterior, los gigantes y cabezudos, acompañados de la comparsa y banda de música, recorrerán las principales calles de la villa.

A las once, gran concurso de tiro al plato, para aficionados de la localidad y familiares, en el lugar de "La Vega", concediéndose varias copas y premios en metálico.

A la una de la tarde, el desfilaje de novillos que se lidiarán a las seis y media de este mismo día, procedentes de la acreditada ganadería de Viuda e Hijos de don Luis Martín Tejedero, vecino de Torrecilla de la Orden, actuando como director de lidia el valiente novillero Martín Cuervo, de Valladolid, acompañado de su correspondiente cuadrilla. La corrida consta de tres reses.

En los intermedios de esta corrida, como en la siguiente, la banda de música interpretará piezas de su ameno y variado repertorio, así como se dará baile público en la Plaza de España desde la terminación de la corrida hasta las nueve de la noche y desde las once hasta la madrugada. También

A las once, en la iglesia parroquial, misa solemne, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación, autoridades y jerarquías locales, así como de la Comisión de Festejos, Reina y sus damas. Seguidamente, procesión con San Agustín.

De una a dos de la tarde y por la misma banda de música animados bailes en la Plaza de España.

A las cinco y media, gran carrera de asnos, con la cabalgadura en sentido inverso, en el sitio denominado "Las Eras". A las seis, importantes partidos de pelota, a mano en el gran frontón existente en la villa, sólo para aficionados de la localidad. Los vencedores quedarán clasificados para jugar la final el día 31.

A las siete y media, y en la Plaza de España gran competición de tiro de cuerda. A las ocho, entrega de premios a los vencedores de la carrera de asnos y competición de tiro de cuerda, y seguidamente, la banda de música comenzará un animado baile en dicha Plaza.

También se organizan bailes de sociedad y particulares.

A las diez de la noche, visita de autoridades, acompañadas de los componentes de las Peñas y público, a las mismas, a fin de entregar el premio a aquellas mejor organizadas y engalanadas, previo dictamen de un Jurado.

Los habrá en los salones deidad y particulares. La plaza ruf profusamente iluminada, ganadada. DIA 30.—A las nueve hora da de gigantes y cabezudos, en el día anterior, obsequiados los niños con caramelos o A las diez y media, partido de bol para aficionados de la dad, quienes disputarán el ofrecido por el Ayuntamiento. A la una de la tarde, desde de las reses o novillos, del día anterior y de la ganadería, que serán lidiados seis y media por el diestro García Archiver, de Valladolid, acompañado de su correspondiente cuadrilla.

A continuación del desfilaje hasta las diez, baile público referida Plaza de España y salones de la localidad. Termina corrida de novillos, gran en dicha plaza y salones deidad y particulares.

DIA 31.—A las seis de la gran partido de pelota a mtre los dos equipos semifinalistas de los partidos celebrados día 28, concurriendo al vencedor premio correspondiente.

EL TIEMPO TEMPERATURAS ALTAS

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 12 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

COMO EN LAS TIENDAS - SOTANOS DE CARNABY STREET...

En Madrid, también la juventud revuelve entre las prendas «último grito»; mira y se va. Los «hippies» compran cambiando las prendas «in» por collares



La juventud «pop» revuelve entre las prendas como en un Rastro. A veces no compra nada.

Hace cinco años, en una conocida discoteca madrileña, un extranjero trató de apalcar a una joven melencuado que se dirigía a él en el idioma vernáculo del agresor, con marcado acento español. Por supuesto, el hispano «melencuado» quedó bastante bien a la hora de medir la fuerza de sus puños.

«Era esto? Dentro de tres días podrás llevártela puesta.»

UNA MONEDA ORIGINAL: COLLARES

El joven dueño de «Anglo Cat» nos pone al corriente del último grito en cuestión de vestuario para la juventud. En Londres, Carnaby Street se ha convertido un poco en el Rastro del «pret-a-porter». Las ropas más atrevidas compiten con pieles de cordero forradas. Hay una preferencia acusada por los colores vivos, los chalecos de lana largos y los pantalones acampanados.

«pop» creado por el primer maridaje que se lanzó a la calle luciendo melenas desafiantes. Después llegó lo de Angela, y el joven matrimonio puso una tienda en King's Road, el epicentro de los «hippies» elegantes de Londres. Consecuencia del estable éxito de aquella «boutique» es ésta de Madrid, que Carlos comparte en sociedad.

«Háblame de nuestra juventud, Carlos. De su poder adquisitivo. Nueve la cabeza, dubitativo. Hay mucha gente, demasiada gente que le encantaría cambiar constantemente de ropa, pero que no puede hacerlo. Algunos de estos «pop» me ofrecen su trabajo a cambio de que les vista. Y te puedo asegurar que los precios que rigen las últimas tendencias exhibicionistas de nuestra juventud no son muy superiores a los de los grandes almacenes. Aquí un jersey recién importado de Londres no cuesta más de 700 pesetas. Los pantalones oscilan entre las 500 pesetas y las 1.000. Y un traje a medida, en franela o alpaca, pueden obtenerse por 4.000 pesetas. Las chaquetas de fantasía las puedes comprar por 2.500 pesetas.

UNA JUVENTUD CAPRICHOSA

Un joven melencuado, con pin-

ta de americano, entra en la tienda, mira en su alrededor, revuelve entre las prendas, examina con ojo clínico los «pesters», se prueba ante un espejo un par de corbatas y sin dar las buenas tardes se marcha por donde ha venido. Carlos sonríe.

«Suficiente. Y efectivo. En el aire, música «underground». Y mucho rostro joven melencuado las narices por donde le place y probándose jerseys que, seruanente, no van a comprar. Pero un arquitecto de la «in» lo consistente. Y, encima, gana dinero.

FERNANDO MONTEJANO (Copyright MONTEJANO & FERMOSEL, Reporteros Reunidos.) (PYRESA)

MISSSES

Las flores se abren en primavera, y las misses florecen en el verano. Llegan el calor, se aligeran los vestidos, sonríe la vida y, como resultado de todo ello aparece la miss. Ya sé, ya sé. Hay muchos prejuicios, muchos cotilleos, muchos dimes y diretes. Que si ésta es profesional... «profesional de qué?», se preguntan los que ignoran eso de las maniqués y de la publicidad... que si aquella viene fuertemente recomendada por un prócer que se mantiene en el incógnito de las sombras, que si una es graciosa con generosidad y otra generosa con su gracia...

Lo cierto es que usted abre un periódico, ve una fotografía, escucha la radio, mira la televisión y, en cuanto se descuida, le colocan una nueva miss. Y todos nos alegramos un disparate porque esta «misscélenea» nos aleja del cáncer y de las drogas de Marcuse y de Biafra, de la enfermedad y de la miseria. En serio, son las rosas del verano, que nos ayudan a ver la vida de su color, que es el bueno.

Primero se buscó la simple belleza, y los setenta y siete veces setenta y siete monumentos de la Humanidad cruzaron la pasarela. El bikini es a la miss lo que la batuta al director de orquesta o el teleobjetivo al fotógrafo indiscreto, y quizá haya evolucionado y proliferado tanto en virtud del uso que ellas han sabido darle. Creo que ya he hablado alguna vez de un concurso en una playa francesa. hace años, en el que se premiaba el bikini más mínimo, dentro de la corrección normal y que ganó una preciosidad que «cosió» el suyo con doce sellos de correos, delante de otra señorita imponente que usó como materiales tres cajetillas de cigarrillos.

Luego, por fortuna, nos fijamos en otras cosas, y ahora se requiere saber andar —parece una tontería, pero es difícilísimo—, elegancia, simpatía, conversación, un mínimo de cultura e incluso algunos dones pro-



pios del ama de casa. Con esto terminó un tanto el monopolio de la belleza que, al parecer, ostentaban unos pocos países: USA, Gran Bretaña y los nórdicos. Poco a poco aparecieron miss filipinas, indonesias, su americanas, hindúes. Y también otros títulos paralelos, tales como damas de honor, miss fotografía, miss cinema, etc., que suelen coincidir, a modo de títulos menores, en la elección de las misses.

discusiones, acompañan con frecuencia este gran deporte, que todo ello es la sal de los concursos. Y, por muy serio que usted se ponga, verdad que en cuanto no le mira su mujer, vuelve la página de la revista para mirar a sus anchas a la miss de turno? No vale la pena oponerse a la realidad: nos gustan las misses. Y mucho.

GAYTAN

(PYRESA)

HOLLYWOOD, EN CRISIS

CAEN LOS MITOS

Los estudios de Pinewood, en Inglaterra, están empezando a ganar la partida a la meca del cine



Erigitte Bardot, en un descanso del rodaje de «Shalako», un «western» de Dmytryk rodado en Almería, en el que B. B. compartió honores estelares con Sean Connery, a quien la actriz francesa trató de conquistar inútilmente.

Nunca habían existido en Hollywood tantas actrices infelices como hoy. Es evidente que hay crisis entre las estrellas. «¿Qué pasa con las mujeres?», preguntaba recientemente Ted Diamond, el popular reportero de la Meca del Cine. Muchas bellas famosas se preguntan lo mismo.

En los años treinta y cuarenta, las actrices más conspicuas de Hollywood iban de película en película. En los años sesenta, no.

Unos dicen que la culpa la tienen los productores y escritores, a quienes acusan de favorecer a los hombres y de hacer pocas películas buenas para las mujeres. Otros echan la culpa al público que, según ellos, ya no quiere a las estrellas.

Muchos ejecutivos de estudios cinematográficos opinan que el coro de admiradores se dirige cada vez más a los actores masculinos.

El productor Martin Ranshoff, gastó miles de dólares para hacer de Sharon Tate una gran estrella. Hace poco la había rescindido el contrato...

BORRAN SUS NOMBRES DE LAS LISTAS

Sandra Dee estaba en la lista de las diez primeras actrices de América. Soñaba con una gloria perdurable. Han borrado su nombre de la lista. Hollywood tenía los ojos puestos en Mia Farrow con «El bebé de Rosa Mary». Los críticos profetizaban que Mia iba a ser una de las más importantes estrellas de la historia del cine. Pero el público no está conforme. Y las cartas de admiradores para Mia Farrow no abundan. Faye Dunaway, que recibió infinidad de elogios y despertó el entusiasmo popular por su trabajo en «Bonnie and Clyde», tiene hoy que enfrentarse con la indiferencia del público con respecto a su película siguiente: «El asunto Thomas Crown».

Una de las estrellas más seguras de sí misma en el Hollywood actual es Doris Day. Poco antes de morir su marido y «manager», Marty Melcher, le aseguró una serie de contratos. Sus consejeros están seguros de que tiene su público incondicional y no ha de preocupar-

se. No son muchas las que pueden decir lo mismo. Una excepción que confirma la regla, la actriz que parece que no pierde la popularidad es Julie Andrews. Por la cantidad de cartas que se siguen recibiendo de sus admiradores, el número de éstos aumenta de día en día. Esta crisis puede ser temporal. Pero puede ser también el principio del fin, un pensamiento que aterroriza a muchas bellezas que quieren seguir siendo estrellas de primera magnitud en el mundo inestable del cine.

Querido público, reaccione. ¡Le necesitan...!

CHRISTIAN LAVERI

(Copyright para España: MONTEJANO & FERMOSEL, Reporteros Reunidos.)

(PYRESA)

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service Name and Phone Number. Includes entries for Policía Municipal, Guardia Civil, Tráfico, etc.

Advertisement for insurance or emergency services with a logo and text: 'Las deficiencias en el alumbrado pueden causar GRAVES ACCIDENTES'.

MARCIANOS, NO

Esto no se acaba. Muy al contrario. Apenas se han producido los primeros balbuceos. El proyecto «polo» tiene previsto llegar hasta el lanzamiento número veinte, tolos, como es lógico, tripulada para realizar diversas investigaciones en distintos lugares de nuestro satélite. Se habla ya de grandes cohetes que, sin piedad, transportarán el material y medios necesarios para poder asegurar la permanencia del hombre en la Luna, que, con los momentos actuales, sólo podría extenderse hasta unos quince días. Y se habla del tipo de viviendas más adecuadas, la posibilidad de hallar «dónde» hielo de agua, en las regiones interiores...

Dejemos esto a la ciencia. Vamos a lo humano, a lo simplemente racional. ¿Marte vacío, rigurosamente vacío? Esto echaría por los suelos muchas ideas anteriores. David Vincent podría volver a su trabajo, en la seguridad de que no había «invasores»; aquellos que se «encendían» al morir y desaparecían, hasta hacer popular la frase del irrenio español: «Gastan dinero que los invasores en entierros». Y el capitán Escarlata podría licenciarse y casarse con alguna de las «Ángeles» para vivir tan felices, libres de preocupaciones.

Aquella invasión de Nueva York guiñada por Orson Wells sería ficción en todos los sentidos insuperable. Películas, novelas, periódicos uno de sus argumentos más habituales en estos años. Habría que buscar más hondo, más lejos. Habitantes de las estrellas de otras galaxias, a los que llegar a través de un «subespacio» y de un «subtiempo» que aligerasen el viaje. De momento, ya sabemos: «marcianos, no». Hay que buscar en otro sitio.

(PYRESA)

«PREMIO ALFAGUARA» DE NOVELA

MADRID. (PYRESA).—Ha sido convocado el Premio «Alfaguara, 1970» que con ésta cumple su quinta edición. Podrán concurrir a él todas las novelas escritas en lengua castellana, inéditas, y que no hayan sido presentadas, con el mismo título o cualquier otro, a ningún concurso literario. Los originales, que han de tener una extensión mínima de 250 folios, se harán llegar al domicilio social de Ediciones Alfaguara, S. A., antes del día 2 de octubre de 1970, se exigirán dos copias perfectamente legibles de la obra y ésta irá firmada con el verdadero nombre de su autor. El importe del premio se estipula en 200.000 pesetas, que se considerará como anticipo no reversible sobre los derechos de autor, que por este acto se fijan en el 10 por 100 sobre el precio fuerte en tapa de cada ejemplar. La Editorial que convoca el premio se compromete a publicar la novela premiada durante el año 1970 y se reserva las

subsiguientes ediciones, por las que entregará al autor, y en concepto de sus totales derechos, el 10 por 100 fuerte en tapa y liquidaciones semestrales. El premio se fallará en Madrid el día 20 de diciembre de 1969, aniversario del nacimiento de Pío Baroja. El jurado estará compuesto por don José Arozana Faredes, don Fernando Lázaro Carretero, don Enrique Llovera, don Ricardo Senabara, don Francisco Ynduráin y don Jorge C. Trulock, quien actuará como secretario sin voto.

AMO DE CASA:

Las bajas surten efectos desde la fecha en que se comiencen a prestar servicio en su domicilio, de cuenta inmediata al Montepío, bien directamente en las oficinas del Instituto Nacional de Previsión (Gamazo, 5) o a través del cartero del distrito, utilizando los modelos correspondientes o mediante un sencillo escrito donde consten con claridad sus datos (nombre, apellidos y número) y los del servidor que causa baja.

SIEMPRE ES NOTICIA

URTAIN. «LA FEDERACION NO ME DEJA COMBATIR CON BONAVENTA»

«morosko» se separa de Almazor es posible que vuelva con Lizarazu

El lema preferido para denominar de antemano a la Olimpiada 1972 de Munich será el de «Olimpiada de los caminos cortos en el verde»

campeón de la selección alemana vive hacia la libertad



En estas circunstancias puede ser significativo el que los acompañantes de Urtain hayan intentado hablar telefónicamente con el señor Lizarazu, de San Sebastián, antiguo promotor del «morosko».

En el lanzamiento de peso falló el gran favorito, Eduard Gutchina, al lanzar solo 19,26 metros, mientras que Nicolai Karasov lograba un quinto lanzamiento de 19,49 metros.

EL RUSSO BORZOV IGUALA EL RECORD MUNDIAL DE 100 M., CON DIEZ SEGUNDOS

velocidades marcas en los campeonatos de la URSS

En la jabalina, fácil triunfo de Janis Lusis, con un tiro de 86 metros ustos, en una serie de cinco tiros por encima de los 82 metros.

El ruso Doudine, bate el record mundial de tres mil metros obstáculos

KIEV, 20. (Aifil).—El nuevo record mundial de 3.000 metros obstáculos, el soviético Vladimir Doudine, con 8'22"10, marca realizada en el transcurso de la tercera jornada de los Campeonatos de Atletismo de la URSS, celebrada ayer en Kiev, no había sido seleccionada el año pasado para disputar los Juegos Olímpicos de México por su actuación durante el año 1968.

Este militar, de veintiocho años de edad, practica el atletismo desde hace cinco años, y solamente hace cuatro años que se dedica en los 3.000 metros obstáculos. Le entrena el célebre preparador Vladimir Kuts. A principios de 1969 Doudine realizó 8'50"4/10, en Minsk tiempo bastante bajo, pero en julio ganó los 3.000 metros obstáculos en la reciente reunión militar de los países socialistas, con un tiempo de 8'32"8/10, marca que le aseguraba su participación en las finales de los Campeonatos de la Unión Soviética.

Después de haber batido el record mundial el martes en Kiev, el atleta aseguró que se encontraba en condiciones de mejorar esta marca sobre una pista de tartán.

Canal, no sólo no le tengo miedo, sino que estoy seguro de vencerle. Ocurrir simplemente que habrá que retrasar un poco la pelea, que no podrá ser a finales de este mes», finalizó el popular boxeador.

Con Urtain estaba también Miguel Almazor, que hasta ahora ha sido su «manager» y que dejará a su pupilo, ya que ciertas diferencias han surgido entre ellos, Urtain no parece decidido a seguir entrenando y Almazor quiere llevar la preparación de un modo normal, acorde con las más elementales normas del boxeo.

Ajeno a este bullicio en torno a su persona, José Manuel Ibar ha comido tres medios pollos tres raciones de jamón ahumado, cuatro melocotones, cuatro peras, dos helados y un café solo, todo ello regado con vino de Rioja. La vida del cine no le ha privado de apetito.

En estas circunstancias puede ser significativo el que los acompañantes de Urtain hayan intentado hablar telefónicamente con el señor Lizarazu, de San Sebastián, antiguo promotor del «morosko».

En el lanzamiento de peso falló el gran favorito, Eduard Gutchina, al lanzar solo 19,26 metros, mientras que Nicolai Karasov lograba un quinto lanzamiento de 19,49 metros.

En la jabalina, fácil triunfo de Janis Lusis, con un tiro de 86 metros ustos, en una serie de cinco tiros por encima de los 82 metros.

En la jabalina, fácil triunfo de Janis Lusis, con un tiro de 86 metros ustos, en una serie de cinco tiros por encima de los 82 metros.

Este militar, de veintiocho años de edad, practica el atletismo desde hace cinco años, y solamente hace cuatro años que se dedica en los 3.000 metros obstáculos. Le entrena el célebre preparador Vladimir Kuts. A principios de 1969 Doudine realizó 8'50"4/10, en Minsk tiempo bastante bajo, pero en julio ganó los 3.000 metros obstáculos en la reciente reunión militar de los países socialistas, con un tiempo de 8'32"8/10, marca que le aseguraba su participación en las finales de los Campeonatos de la Unión Soviética.

Después de haber batido el record mundial el martes en Kiev, el atleta aseguró que se encontraba en condiciones de mejorar esta marca sobre una pista de tartán.

Después de haber batido el record mundial el martes en Kiev, el atleta aseguró que se encontraba en condiciones de mejorar esta marca sobre una pista de tartán.

Después de haber batido el record mundial el martes en Kiev, el atleta aseguró que se encontraba en condiciones de mejorar esta marca sobre una pista de tartán.

MUNICH 1972: JUEGOS DE LA XX OLIMPIADA

OLIMPIADA DE LOS CAMINOS CORTOS y los COMPUTADORES LOS JUEGOS OLIMPICOS RESULTAN BARATOS

El lema preferido para denominar de antemano a la Olimpiada 1972 de Munich será el de «Olimpiada de los caminos cortos en el verde»

De acuerdo con las normas del Comité Olímpico Internacional, se pretende que las ciudades olímpicas no aparezcan como grandes monstruos de construcción, sino que adquieran un carácter más humano, por eso Munich quiere que su recinto olímpico tenga el carácter del lema que se busca: espacios verdes y caminos cortos.

Una de las misiones fundamentales de la elaboración electrónica de datos es la configuración total en la redacción de los resultados impresos, que serán distribuidos durante las manifestaciones en breves intervalos de tiempo.

La elaboración electrónica tendrá una gran importancia dentro de visitarte, que desearán ser informados velozmente.

En el lanzamiento de peso falló el gran favorito, Eduard Gutchina, al lanzar solo 19,26 metros, mientras que Nicolai Karasov lograba un quinto lanzamiento de 19,49 metros.

En la jabalina, fácil triunfo de Janis Lusis, con un tiro de 86 metros ustos, en una serie de cinco tiros por encima de los 82 metros.

En la jabalina, fácil triunfo de Janis Lusis, con un tiro de 86 metros ustos, en una serie de cinco tiros por encima de los 82 metros.

Este militar, de veintiocho años de edad, practica el atletismo desde hace cinco años, y solamente hace cuatro años que se dedica en los 3.000 metros obstáculos. Le entrena el célebre preparador Vladimir Kuts. A principios de 1969 Doudine realizó 8'50"4/10, en Minsk tiempo bastante bajo, pero en julio ganó los 3.000 metros obstáculos en la reciente reunión militar de los países socialistas, con un tiempo de 8'32"8/10, marca que le aseguraba su participación en las finales de los Campeonatos de la Unión Soviética.

Después de haber batido el record mundial el martes en Kiev, el atleta aseguró que se encontraba en condiciones de mejorar esta marca sobre una pista de tartán.

Después de haber batido el record mundial el martes en Kiev, el atleta aseguró que se encontraba en condiciones de mejorar esta marca sobre una pista de tartán.

Después de haber batido el record mundial el martes en Kiev, el atleta aseguró que se encontraba en condiciones de mejorar esta marca sobre una pista de tartán.



Maqueta del Estadio y de la Ciudad Olímpica de Munich. Los techos, de materia plástica especial, no permitirán que pase el calor. El color estará en armonía con el paisaje circundante. La forma de los techos del Estadio parece inspirarse en alas de los murciélagos.

de la información. Munich espera la llegada de 4.000 periodistas, 9.000 deportistas y dos millones y medio

de visitarte, que desearán ser informados velozmente. Las grandes instalaciones técnicas destinadas al registro, distribución y control centralizado de los resultados, de las veintidós disciplinas deportivas que componen el programa de la Olimpiada —se incluyen el tiro de arco y balonmano—, facilitarán una exposición e información rapidísima y clara.

Una de las misiones fundamentales de la elaboración electrónica de datos es la configuración total en la redacción de los resultados impresos, que serán distribuidos durante las manifestaciones en breves intervalos de tiempo.

Se utilizarán en Munich nuevos y modernos aparatos de medición, destinados al registro automático de resultados. Por ejemplo, en las competiciones de lanzamiento de atletismo, un aparato electro-óptico registrará las distancias, y con una cifra clave que se refiere a los participantes y a la competición, las transmitirá al computador.

La capacidad de esta elaboración de datos es gigantesca. Los computadores que se utilizan en Munich acumulan unos quinientos millones de datos, que se pueden transmitir en décimas de segundo.

La electrónica no quiere ser el elemento dominante en la Olimpiada de Munich, pero sí estará al servicio de ella y será un instrumento importantísimo entre los bastidores de estos Juegos Olímpicos.

LOS JUEGOS OLIMPICOS SON BARATOS

Se ha hablado hasta ahora de «mil millones para dieciséis días», pero, los Juegos Olímpicos son baratos. Esta ha sido la afirmación hecha nada menos que por el tesoro del Comité Organizador, que además es banquero y exministro de Hacienda de Baviera.

La mitad de los 800 millones de marcos a invertir en Munich procederán de los impuestos de la República Federal, de la República de Baviera y de la ciudad de Munich. La otra mitad, se reunirá por los beneficios de la venta de la Lotería Olímpica y de una moneda especial de diez marcos de la Olimpiada. Los 170 millones que necesita el Comité para sus tareas de organización no afectarán en lo más mínimo al contribuyente procedrán de los billetes de entrada, de los derechos de transmisión de televisión, del lanzamiento comercial del emblema de la Olimpiada y de otras fuentes comerciales semejantes.

Montañeros madrileños escolaron el Naranjo de Bulnes

MADRID. (PYRESA).—El grupo de montaña de la Organización Juvenil Española «Vallehermoso», de esta capital, se ha apuntado un destacado tanto al escalar cuatro de sus miembros la cara oeste del Naranjo de Bulnes, en Asturias.

Antonio Márquez, Rafael de Miguel, Carlos Muñoz Repiso y Jerónimo López realizaron la escalada los pasados días 16 y 17 y la noche intermedia durmieron sobre la pared. Es de señalar que Jerónimo López, con sus dieciocho años, es posiblemente el montañero más joven de los que han coronado el pico del Naranjo de Bulnes, en el que —como se recordará— encontraron trágica muerte los montañeros tolosanos Berrio y Ortiz, al intentar esta misma escalada el 30 de enero de este año.

Al analizar el empleo de los mil millones que se necesitan, el tesoro, doctor Rudolf Eberhard, dice que se conseguirán unos objetivos que rebasan con mucho el valor de sus costos.

En primer lugar, el país organizador levanta una serie de importantes instalaciones deportivas, que podrán utilizarse durante décadas. Esto sin olvidar la belleza estética de las instalaciones, que consigue reunir excepcionales experiencias en el campo de la construcción técnica. El dinero invertido no se derrocha, sino que va a parar a la economía, que paga con él a miles de trabajadores.

Por otra parte, se da un impulso al deporte de primera categoría del país organizador, que no sólo aumenta el número de medallas conseguidas, sino que la fuerza de irradiación de los atletas campeones fructifica también el deporte de las masas, cuyo valor ya nadie duda que es imprescindible para la salud pública, el trabajo y una adecuada distribución de los ratos de ocio.

Apenas se puede calcular la difusión publicitaria de los Juegos Olímpicos en lo que se refiere a la economía del país organizador, y en especial para su turismo. Si se calcula el valor en anuncios que representan los artículos en Prensa, Radio y Televisión, que aparecen en todo el mundo años antes de los Juegos y durante los días que estos se celebran, se obtendría como resultado millones de millones.

Ninguno de los esfuerzos políticos por la paz y el acercamiento entre los pueblos llevados a cabo en los últimos años —desde las visitas oficiales hasta las costosas campañas publicitarias, pasando por la participación en conferencias internacionales— tuvo significación equivalente a esta fiesta de la juventud a escala mundial que son los Juegos Olímpicos. Se calcula que ochocientos millones de personas seguirán el desarrollo de los Juegos de Munich en 1972 a través de la televisión, radio y lectura de periódicos y revistas. Si se compara el número con los costos de los Juegos, cada persona costaría exactamente un marco.

La Ciudad de la Prensa, que habrá de informar a los ochocientos millones de interesados, será levantada dentro de un complejo de edificios de cuatro pisos, que más tarde se utilizarán como grandes almacenes. Se dispondrá de máquinas de escribir con teclados en todos los idiomas; instalaciones para la transmisión por teléfono y telefoto; laboratorio fotográfico para blanco y negro y color; aparatos para la radio-transmisión de imágenes; habitaciones para entrevistas y salas de conferencias; restaurantes abiertos tarde y noche; de autocine uno y otros con camareros. Los locales de la Prensa tendrán una extensión de 16.000 metros cuadrados.

Munich, que ha prometido para 1972 los «Juegos Olímpicos de las distancias cortas», concentrará las principales canchas de competición y el pueblo olímpico en Oberwiesenthal, un terreno de 27 millones de metros cuadrados dentro del término municipal. No habrá que esperar horas en los autocines de transporte. La distancia entre los servicios de Prensa y el estadio olímpico será de 1.500 metros. Para evitar obstáculos a los autobuses de la Prensa, la carretera sólo podrá ser utilizada por los vehículos de la misma. Será una auténtica «carretera de Prensa».

JULIA SAEZ ANGULO (PYRESA)

Sorpresa en el «Gran Premio de Vizcaya»

Ascasibar, destacado, derrotó a los ases

BILBAO. (Aifil).—Frente a la «élite» del ciclismo español, el modesto corredor del equipo «La Casera-Bahamontes» Ignacio Ascasibar ganó ayer brillantemente el Gran Premio «Vizcaya» de ciclismo, y une su nombre a los gloriosos de los hermanos Montero, Ezquerria, Dermit, hermanos Rodríguez, Loroño, etc., que figuran en el palmarés de la que ha sido denominada primera «clásica» española.

Cuarenta y cinco corredores tomaron la salida frente al Ayuntamiento bilbaíno para cubrir 213 kilómetros desde el Alto de Santo Domingo hasta este mismo lugar. Desde el principio se nota gran animación y parece haber ganas de lucha, hasta tal punto que en los primeros kilómetros el pelotón se rompe en dos grandes grupos.

Subiendo el puerto de Dima —kilómetro 49 de carrera— escapó Luis Ocaña, Francisco Galdós, Ignacio Ascasibar y Domingo Fernández, que ruedan a fuerte tren y que van distanciándose del gran grupo. Por Durango, a 70 kilómetros de la salida, los fugados contabilizan siete minutos de ventaja. Poco más tarde, en el Alto de Trabacua, alrededor de diez.

Pero esta brillante escapada, con todos los pronunciamientos para ser definitiva y triunfal, no llegará a buen fin. Falta el debido entendimiento entre el «Fagor» Ocaña y el «Kas» Galdós. Este último no releva por falta de fuerzas, según manifiesta al final de la prueba. Ocaña, por el contrario, está dispuesto a hacer una gran carrera para hallar la debida forma y disputar con todos los ho-

El Español superará el boche Un grupo de socios aportará el dinero necesario

BARCELONA. (Aifil).—Aunque no se ha celebrado la reunión que tenía prevista la Junta Directiva del Español, en la que se aseguraba que se adoptarían importantes medidas en relación con la situación creada por la renuncia temporal a la presidencia del señor Vila Reyes, se rumorea que a no tardar, probablemente cuando regrese el próximo viernes el vicepresidente, don Manuel Meier, que se encuentra en el extranjero, se procederá a una reestructuración de la Directiva.

No obstante, ante todo, debe producirse la dimisión definitiva del señor Vila Reyes, cosa que se asegura se producirá en el plazo de pocas horas. Después se asegura que en esta reestructuración se incorporará

nos del Campeonato de Montaña, que se correrá mañana, jueves, también en Vizcaya. Pero el conquiso quiere la ayuda de su rival Galdós. Esperan al control de avituallamiento con el fin de que Francisco Galdós se reponga del esfuerzo anterior. Pero no es así. Surge entonces la fuerza de Ocaña, que pretende irse en solitario tras un «hachazo» impresionante; pero el joven Galdós se le pega a rueda y Ocaña se desanima y cede en su intento. Galdós y Ocaña dan un parón y ruedan a ritmo lento. Esto es aprovechado por Ascasibar y Domingo Fernández, que continúan rodando por delante de la carrera en solitario y a buen ritmo, mientras que Ocaña y Galdós caerán más tarde en el pelotón general.

Por el Alto de Ereño, kilómetro 143 de la carrera, Ascasibar pasa en solitario. A tres minutos y medio, Domingo Fernández, que se ha rezagado por avería mecánica. A diez minutos y medio, Ocaña y Galdós, y poco después, el pelotón.

La carrera ha terminado en cuanto a competición. Ignacio Ascasibar sigue en solitario camino de la meta. Rueda con un esfuerzo supremo. El pelotón se encuentra a seis minutos de distancia, pero el joven guipuzcoano no cede en su brio y consigue escalar el último repecho —el Alto de Santo Domingo— en solitario y entrar victorioso en la meta. Domingo Fernández, que también venía solo, es alcanzado en los últimos metros del puerto por Domingo Perurena que ha salido del pelotón, lo mismo que Ocaña un poco más

tarde y San Miguel, pero éste ha sido víctima de una avería y ha tenido que ceder terreno a la fuerza.

El resultado de este Gran Premio «Vizcaya» no ha sido el que se esperaba. Cierto es que Ignacio Ascasibar ha obtenido un triunfo brillante, sensacional, fruto de una audacia y una valentía ejemplares. Pero lo sorprendente es que una vez más, por la ya escandalosa rivalidad que media entre «Kas» y «Fagor», se ha malogrado una histórica carrera, que en cuanto a competición ha sido un verdadero desastre.

CLASIFICACION

- 1.—Ascasibar, 6-10-8. 2.—Perurena, 6-13-37. 3.—D. Fernández, 6-13-41. 4.—Ocaña, 6-14-2. 5.—Ugarte, 6-14-22. 6.—San Miguel, 6-14-36. 7.—Ibáñez, 6-15-1. 8.—J. A. González, 6-15-2. 9.—Mormie, 6-15-25. 10.—Galdós, ídem. 11.—Mariano Díaz, ídem. 12.—Santamarina, ídem. 13.—Manuel Mesa, ídem. 14.—E. Eñozaga, 6-16-27. 15.—Gómez Lucas, 6-16-29. 16.—Aranzabal, 6-21-6. 17.—Jaquin Galera, ídem. 18.—E. heverría, ídem. 19.—Uribezubia, ídem. 20.—J. M. Lasa, ídem.

MONTAÑA

- 1.—Ascasibar, 22 puntos. 2.—Domingo Fernández, 14. 3.—Luis Ocaña, 12. 4.—González Linares, 8. 5.—Francisco Galdós, 7.

METAS VOLANTES

- Por Eiorrio 1.—Luis Ocaña. 2.—Ignacio Ascasibar. 3.—Francisco Galdós. Por Guernica 1.—Ignacio Ascasibar. 2.—Domingo Fernández. 3.—Eñozaga.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Fagor. 2.—Kas. 3.—Karpay. 4.—Pepsi.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confitados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del Distrito Postal.

CRONICAS AFRICANAS: UGANDA

Por ANTONIO CASTRO

— y IV —

Las banderas han desaparecido de las calles, los enviados especiales de todo el mundo hubieron, haciendo las maletas por el camino, y Kampala vuelve a ser Kampala.

El máximo signo de normalidad lo ofrecen los vendedores de propaganda comunista china. Desaparecieron misteriosamente el día de la llegada del Papa. Ahora, si el viajero se sienta a tomar una cerveza (45 pesetas),

no tardará en llegar a negro descalzo que le ofrece por un chelín —dos duros— el paraiso rojo de los "Pensamientos de Mao".

Desde la ventana de su residencia el viajero alcanzaba a ver media docena de negros, sentados parsimoniosamente cada uno debajo de su árbol, con un extraño tenderete delante. Cuando se acercó fue para comprobar que aquellos eran los habitantes de Kampala, y no ocultaba que sintió cierto escalofrío al

ver cómo median el corte de pelo con un pedazo de lona, y los extraños giros que dibujaban con la navaja. Pero esta es la vida cotidiana.

Mientras pasea por las calles de Kampala, bajo un sol de fuego, el viajero recuerda la pesadilla que tuvo una de estas noches de este enviado español: soñó que se volvía poco a poco negro a medida que le daba el sol en los brazos, en la cara, en las piernas. El sueño acabó en gritos de socorro, y la falsa alarma fue celebrada adecuadamente por el resto de los enviados españoles.



La "ugandización" se impone, y a ello ha ido el Papa al corazón de África. En la fotografía, el símbolo de un futuro esperanzador. Uganda ha sido testigo de que el nacionalismo es compatible con la apertura al mundo. Milton Obote, presidente de Uganda, acompaña a Pablo VI después de su discurso en el Parlamento nacional. Un hombre blanco ha sido escuchado en una Asamblea de negros. (Foto PYRESA.)

Por las calles de Kampala

Para estar el mismo Ecuador, la temperatura no resulta excesiva. Sin embargo, el negro que puede caminar con su paraguas abierto, solemne. ¿Para qué demonios quieren el paraguas?, pregunta extrañado el viajero al señor Da Costa, portugués de Goa, casado con una india y establecido aquí ahora como fotógrafo. "Es un signo de superstición", le responde impasiblemente el portugués, y continúa adelante con su discurso sobre los males que padecen el mundo: todos los países tienen hoy problemas para el señor Da Costa, hasta España: Gibraltar.

Los ugandeses combaten el calor con agua: son extraordinariamente limpios, y no es extraño verlos chapotear en el agua, dentro de un fabeñuco, tan campantes y felices. Un sistema de refrigeración al alcance de todas las posibilidades. Aquí hay agua a caño abierto.

UNA COMUNICACION DIFICIL

(Mientras el viajero escribe su despedida de Kampala, entra un negro y arrambla con las sábanas, las toallas y la funda de la almohada. No hay forma de que entienda que debe dejarlas ahí; le han dicho que las recoja todas. "¿Quién?" "El jefe." Y el jefe se ha marchado; radio se cuándo regresará. Al final, el viajero recurre al expedito trámite de dar dos chelines y recuperar así sábanas y toallas. No es un timo; es cada uno va por su lado y sólo a base de chelines es posible, a veces, conseguir una circulación razonable.) La comunicación entre el blanco y el negro es breve, nor-

el mundo, ahora



El africano joven busca sus héroes. Unos héroes cercanos. Un muchacho recibe a Pablo VI vestido con una camisa en la que aparecen las figuras del Papa y del Presidente Obote. (Foto PYRESA.)

malmente autoritaria. Difícil por regla general, el blanco vive su mundo aparte: tiene coche propio, trabajo distinto y de mando, y no existe —por lo menos el viajero no lo ha descubierto por mucho que lo preguntó— un estrato social donde otros y otros se encuentren al mismo nivel. Vajar, por ejemplo, en un autobús —dos pesetas, recorrido mínimo— es entrar en un mundo ricamente de color; dar una propina trae aparejada una serie de inclinaciones y reverencias (la mayoría recoge la pro-

quina con las dos manos juntas en forma de cuenco y la cabeza inclinada); acercarse a estas gentes comienza por una llamada de olor. "¿También los blancos les olemos mal a ellos?", dijo un Fado blanco al viajero cuando surgió el tema. Váyase lo uno por lo otro, y que quede el consuelo de que, al rato, los negros no humillan. (El misionero —nueve años en Ruanda— contaba que los perros educados por los blancos muerden a los negros o, por lo menos, se ponen a ladrar furio-

samente cuando los ventean; y que exactamente lo mismo sucede a los blancos con los perros cuyos dueños son negros.) Naturalmente, no existe aquí discriminación racial alguna. Pero los blancos coinciden en afirmar que las gentes del país les envidian, un político demagogo que gritara "ugandización" sería pasado a hombros por las calles de Kampala. Mientras tanto, a sacar cuanto dinero se pueda al blanco. El viajero, que tuvo que usar frecuentemente taxis durante estos días, sólo encontró uno con taxímetro; el resto venía cobrando a ojo, y nunca bajaba de diez chelines. Una noche dijo la dirección al taxista y luego preguntó, por inercia, el precio: diez chelines; más tarde pudo comprobar que aquel buen hombre no tenía la más remota idea de adónde iban. (Los prudentes aconsejan no tomar un taxi de noche; por lo visto se han dado casos de gentes conducidas a lugares determinados donde armarían compinchas de armas toman, que desvalijaron corriendo zudamente a los ingenuos pasajeros.)

ADIOS, UGANDA

El viajero —que hace honor a su nombre— prepara ya sus maletas para abandonar Kampala y dirigirse a otros países africanos. Hace varios días que escribe los últimos perfiles de distas españoles, algo que erige el corazón durante un rato aunque escribir esto merezca inmediatamente un estallido de sentimentalismo. Pero sí "Destino Madrid", en Kampala.

Uganda tiene ya dos sólidos motivos para ser visitada: el nuevo templo de los mártires de Namugongo y su tierra; sus gentes, su paisaje, sus parques nacionales. Cae demasiado fuera de mano para un turismo barato, de muchos números; pero por aquí pasan con relativa frecuencia jóvenes europeos con efectos del año de maricada, comprados a bajo precio, embarcados en la apasionante aventura de recorrer África. Con tal de que se adopten unas precauciones mínimas, el itinerario es un continuo descubrimiento. El viajero se lleva un agradable recuerdo de Uganda, y antes de subir al avión buscará a su amigo Valentín para beberse con él una cerveza y saber si, al final, el sargento ha cambiado definitivamente de criterio en lo que se refiere a casorio, y a una niña que responda por "Nipapa". (PYRESA)

Ahora que se han establecido relaciones consulares y comerciales

Cuatro mil mujeres trabajan en la siderúrgica «Lenin», cerca de Cracovia

Los católicos, sujetos todavía a restricciones y discriminaciones

— y IV —

Quiero acabar esta breve serie sobre Polonia en sus dimensiones industriales, referidas especialmente a la minera y a la siderurgia, habiéndole a usted de la gran siderúrgica "Lenin" o "Hutta Lenin", situada cerca de Cracovia. Es expresión de la capacidad de sus hombres y representa hoy uno de los claros ejemplos de ese saber estar cada hombre en su puesto y afrontar sus responsabilidades, de que le he venido hablando.

Comenzó a construirse en 1948. Se eligió esta región de Cracovia por su situación, fáciles comunicaciones para el transporte y fuentes de suministro. Su primera fase prevé la producción de 1,5 millones de toneladas de acero. En 1954 se comenzó la segunda fase para elevar esa cifra a 3,3 millones, pero este año ya esperan producir 4,5, con lo cual la "Hutta Lenin" produce el 40 por 100 del acero polaco. Para 1972, año en que estará produciendo ya nuestra Uninsa, esta siderúrgica integral obtendrá 5,5 millones de toneladas.

Como ha ocurrido en Avilés con Ensidesa, correlativamente se ha construido una ciudad nueva, Nowahuta, capaz de alojar a 100.000 almas, con los establecimientos complementarios en orden a la enseñanza y formación profesional, hasta los grados superiores, requeridas en una comunidad de este orden. La siderúrgica Lenin tiene una fábrica de materiales refractarios, una coquería con diez baterías y unidad de tratamiento de la carboquímica, dos secciones de sinterización y aglomeración de minerales, cinco hornos altos, los más grandes de Europa, según me han dicho; uno de ellos de 2.900 metros cúbicos de capacidad; una acería Martin con diez unidades y otra de convertidores de origen con dos equipos y, lue-

go, los trenes, salabing, blooming, de bandas en caliente y en frío, etc., así como un tren de tubos soldados. Tiene además todos los servicios auxiliares.

Trabajan aquí 30.000 obreros, de los cuales 4.000 son mujeres. La aportación femenina en sus vertientes de mano de obra o intelectual supone el 14 por 100 del personal que aquí ganan su sustento. Están las mujeres, pues, en las oficinas técnicas, en las divisiones de ingeniería; las hay que son contratistas y luego, generalmente, las que conducen las grúas-puente o las carretillas transportadoras, además de figurar en las secciones administrativas y en los laboratorios. Curiosamente, tienen aire menos feminino las que están en servicios de portero u otros de menor esfuerzo.

También me llamó la atención el aspecto de uno de los directores de la empresa. Era de extracción obrera y había llegado a ese puesto mediante el estudio. Los trabajadores de Polonia pueden ascender sin limitación, o por lo menos sin más limitación que la de sus propias aptitudes en cual terreno. No hay compartimentos estancos en los estudios intelectuales. En el caso de la "Lenin", además de las Escuelas Primarias de Nowahuta, están las de Formación Profesional, las de Estudios de Ingeniería, las Facultades de Ciencias, todas ellas abiertas a los trabajadores de la empresa, que incluso pueden luego acceder a la Academia de Siderurgia y Minas, en Cracovia, hay también cursos de reentrenamiento y actualización que aseguran un constante estar al día de estos hombres y mujeres.

Las motivaciones de ascenso son puramente vocacionales; si paramos a pensar, como ya le dije a usted, que el director sólo gana tres veces más que el obrero que más gana. Pero existe una cierta

Por EUGENIO DE RIOJA

discriminación. Por ejemplo, en uno de los centros mineros de Katowice, el club de los ingenieros representa una evidente diferenciación de clases en relación con el resto de los trabajadores.

Sin embargo, el éxito de la experiencia socialista de Polonia es haber abolido las viejas estructuras en gran parte. El hombre es el sistema, pero con motivaciones radicalmente diferentes a la de la mentalidad capitalista. Se está consolidando una conciencia comunitaria y se pone al hombre en camino de realizarse a sí mismo, de seguir su vocación mediante una real igualdad de opciones y con

un sentido realista. Accede así a los diferentes centros de formación y enseñanza y a bienes materiales —sociales—, tales como espectáculos, deportes, turismo interior, etc. Le falta libertad, y esto se le nota, aunque raramente hablan de ello.

Sin embargo, las prácticas religiosas tienen un cierto grado de tolerancia. En Katowice, un miembro del partido me decía con deje irónico, al paso de una procesión: —Mire, para que digan que aquí perseguimos a los católicos...

Era una procesión en torno a una iglesia. Y sólo había niños y niñas de primera co-

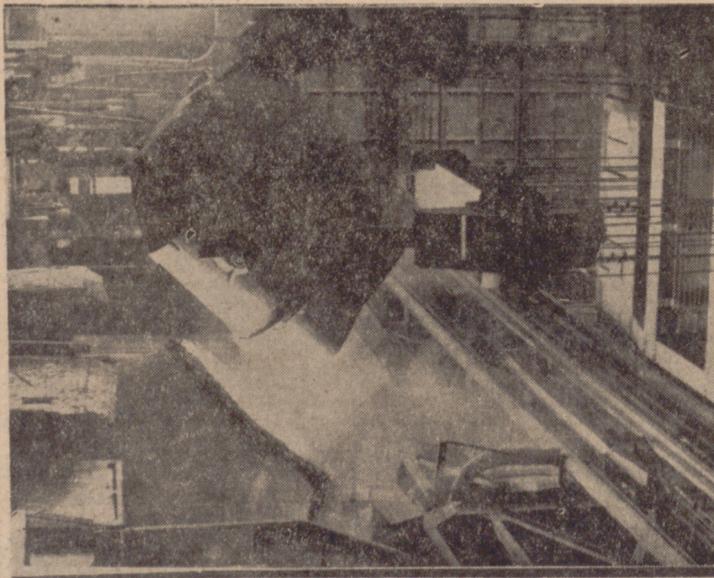
munion, a quienes acompañaban algunos familiares de edad.

Sin embargo, Stanislaw Stomma, uno de los cinco diputados católicos del Parlamento polaco, que tienen como misión represenar la opinión intelectual de los medios católicos, declaró recientemente a "Le Monde" que las tensiones entre la Iglesia y el Estado persisten y que sus demandas no han sido aceptadas. Sin embargo —añadió— la situación es mejor ahora, acaso porque el Gobierno ha visto que la Iglesia está dejando de ser reaccionaria. Las dificultades del catolicismo en aquel país son: imposibilidad de construir nuevas iglesias, imposibilidad de enseñar el catecismo en lugares públi-

cos, discriminación de los católicos en el trabajo —y ahora, desde la guerra de los "seis días"— prohibición de formar asociaciones católicas de editar más periódicos y graves dificultades para el clero en los territorios recuperados de Alemania después de la última guerra. Esta discriminación hace que siendo el polaco un pueblo católico por excelencia, lo que están en los puestos más caracterizados no lo sean, anulándose la verdadera representatividad. El partido asume esa representación con sus hombres idóneos y, desde luego, con los mejor preparados.

La socialización es lenta en ciertos sectores, pero imparable. Se espera un status campesino, pero se ha mirado, con especial interés la tendencia del pueblo a la privatización. Cuando la experiencia abortada de Checoslovaquia se anunció autorización para abrir algunas tiendas. Y se presentaron 30.000 solicitudes, lo que asustó a los dirigentes. Después ya se habla de eso como de pura anécdota. La privatización, empero, daría otro aire más alegre y optimista a las apogadas ciudades de Polonia, donde a pesar del dinamismo y del crecimiento económico que se ve cuando se penetra en la superficie de la imagen social y urbana parece que allí no pasa nada.

Por eso aquel amigo de Durango decía que era una imagen en blanco y negro. Pleno que Polonia, incorporada a los países de Europa Occidental y a sus economías, podría sorprender con un nuevo y afortunado milagro económico. Ya que hace bien las cosas, podría reflejarse en la vida, en el bullicio, en los luminosos y en la publicidad, en eso tan criticado hoy de la sociedad de consumo. Piensan que es preferible consumir bienes que consumir slogans políticos. (PYRESA)



ACERERIA DE HUTTA LEWIN

INSULTO SUDAFRICANO A NORTEAMERICA

WASHINGTON, 20. (Efe Upl) "De insulto al público estadounidense" calificó ayer un senador norteamericano la decisión sudáfricana de conceder sólo visados muy limitados a dos congresistas.

El senador Clifford Case, de Nueva Jersey, se refirió a un incidente en el que resultaron involucrados los representantes Charles Diggs, de Michigan, y Ogden Reid, de Nueva York. Ambos pretendían visitar África del Sur, pero el Gobierno de Johannesburgo les comunicó que únicamente se les facilitarían visados a condición de que no pronunciasen discursos durante su estancia en el país. Diggs y Reid cancelaron sus planes para visitar África del Sur.

Fragmentos of text from the adjacent page, including "ES", "LOS DE", "Una un pue", "TAIPEH", "Perdue info", "JINCH", "AL SU", "Tema de ba", "de ba", "Bajo este", "diario", "sección", "textos", "alumnas", "río en los", "ragosa:", "Hay día", "antela", "pueblos", "de los mil", "los irrespo", "manejan", "niente, a", "lecura n", "muerte, e", "quiza tam", "comprende", "de sufrimie", "ha hecho", "hay hay", "en el mun", "ninar con", "que desee", "Esta bella", "luz es el", "a veces e", "my bajo", "una voz d", "interfalo", "caofonia", "El diario", "fiesca no", "nada tan", "amargo", "y sulta ap", "ción al su", "de un ex", "rato".